



—— 庐山雪入海 海N米E花海

庐山雪入海 海N米E花海

庐山名胜石刻

LUSHANMINGSHENGKE

余新杰 / 江西人民出版社

新平知

PDG

庐山名胜石刻

徐新杰

江西人民出版社

鄱
平
湖
湖
湖
湖

PDG

图书在版编目(CIP)数据

庐山名胜石刻/徐新杰

—江西南昌:江西人民出版社,1996·5

ISBN 7—210—01587—6

I. 庐…

II. 徐…

III. 古籍,石刻—文化

IV. G07

庐山名胜石刻

徐新杰 注

江西人民出版社出版发行

南昌市印刷十一厂印刷 新华书店经销

1996年5月第1版 1996年5月第1次印刷

开本:850×1168毫米 1/32 印张:4.125 插页:4

字数:120千 印数:1—5000册

ISBN 7—210—01587—6/G·136 定价:7.00元

江西人民出版社 地址:南昌市新魏路5号

邮政编码:330002 电报挂号:3652 电话:8331534(发行部)

(赣人版图书凡属印刷、装订错误,请随时向承印厂调换)

新华书店
PDG

内 容 提 要

巍巍庐山，天下名山，不仅秀色可餐，而且名胜如林。自晋以降，历代名人陶醉于其中翠峰泉瀑，吟诗作赋，题刻满山。这些石刻或记山水之美，或述人文之胜，或揽景抒情，或临风寄意，诗书合璧，翰墨留芳，琳琅满目，美不胜收。本书收集庐山及星子县境内的秀峰、观音桥、玉帘泉、醉石馆等处所见石刻，标明所在的旅游景点，考查原文作者、书写者、镌刻者的姓名、时代，以及游山事迹，并注出原文典故及含义。书中附刊重点石刻拓片多种。

尊忠烈名存澤流子孫盛德之興山高日昇萬福是
 慶大來凶徒逆傳涵濡天休死生堪著功勞位
 宗廟再安二聖重歡地關天開燭除秋災瑞
 兇復復指期曾不逾時有國無之事有至難
 萬福我卒前駢我師其東儲皇撫戎蕩攘羣
 昌唐繫睨我皇匹馬北方獨立一呼千麾
 群生失寧大駕臨巡百寮竄身羣賊稱臣天將
 噫嘻前朝孽臣姦驕為僭為妖邊將驕兵毒亂國經
 之金石非老於文學其誰宜為頌曰
 帝王有盛德大業者必見于歌頌若今歌頌大業刻
 移軍鳳翔其季德兩京上皇還京師於戲前代
 子幸蜀太子即位於靈武明年
 天寶十四季安祿山陷洛陽明年陷長安
 郡開國公顏真卿書
 金紫光祿大夫前行撫州刺史上柱國魯
 度判官元結撰
 尚書水部員外郎兼殿中侍御史荆南節
 大唐中興頌有序

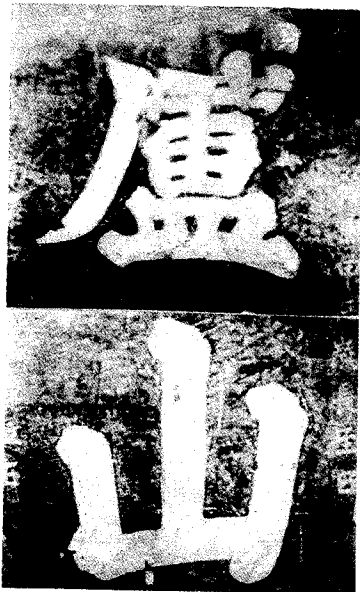
大唐中兴頌(唐·顏真卿書)丁聯洪攝

龍(宋·李亦書)丁聯洪攝



白鹿洞(宋·朱熹書)徐青玲攝





庐山(宋·朱瑞章书)丁联洪摄

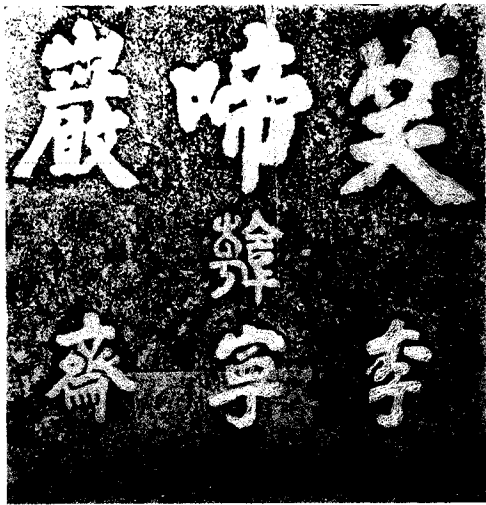
花径(唐·白居易书)饶金星摄



青玉峡(宋·米芾书)丁联洪摄



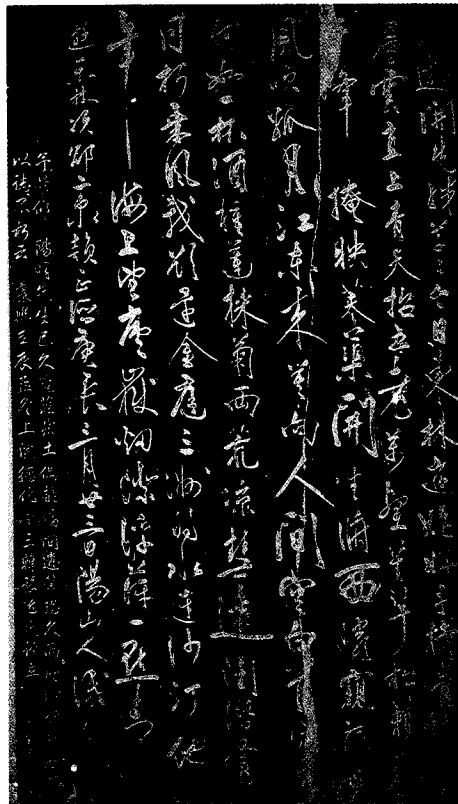
玉渊(宋·张孝祥书)刘海清摄



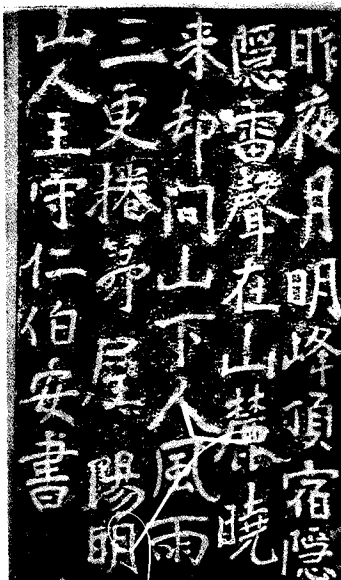
笑啼岩（韩国·李宁斋书）丁联洪摄



江淹诗（宋·米芾书）刘海清摄



游东林寺诗（明·王守仁书）陈岌摄

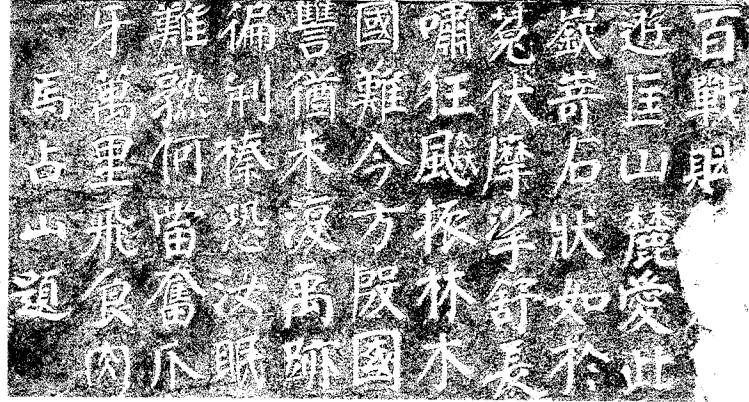


宿天池诗（明·王守仁书）陈岌摄



黄龙寺(清·康有为书)陈发摄

枕流(宋·朱熹书)周家驹摄



游庐山(马占山题)饶金星摄

秀峰寺(清·康熙帝书)丁联洪摄



月照松林(冯祖树书)尹义权摄

自序

匡庐奇秀甲天下。

大凡天下名山，都有名人的题刻，而数量之多、艺术价值之高如庐山者则为仅见。

自晋迄今，一千六百多年来，历代名人陶醉于庐山的林泉峰瀑之间，留下了浩如烟海的诗词歌赋和数以千百计的摩崖碑刻。这些石刻或记山水之美，或述人物之胜，或对景抒情，或临风寄意，或洋洋大观，或寥寥数语，皆启人深思，发人猛省。翰墨留芳，龙飞凤舞，琳琅满目，美不胜收。

所惜岁月悠悠，不少石刻因风雨侵蚀而模糊莫辨，加之文字古奥不易为一般游人理解，搜集整理注释实为当务之急。笔者早年有意于此，积二十余年之努力，对庐山上下之石刻进行了详细的考证，并择其有代表性的近二百则详加注释，汇编成书，一则藉以保存古代文化遗产，二则于游客欣赏提供方便。

匡庐石刻，深奥漫漶，难免鲁鱼亥豕，贻笑大方之家。然记我山珍，载我国宝，赤子之心也，何陋之有？

是为序。

目 录

1	从冠军建平王登庐山香炉峰	江淹诗	米芾书	康熙帝临
4	大唐中兴颂有序	元结撰	颜真卿书	
7	七佛偈		黄庭坚书	
10	纪功碑		王守仁	
12	登读书台		徐 岱	
14	石刻观音像题记		师 大	
16	游庐山开先寺		李梦阳	
18	夜游开先寺		卢 襄	
19	瀑布泉		姚元佐	
20	游秀峰二首		王凤池	
24	秀峰寺		林秉周	
25	漱玉亭		邵式平	
27	游白鹿洞歌		紫霞道人	
29	白鹿洞		李梦阳	
30	白鹿洞书院行释菜礼		严时泰	
31	示诸生		黄国卿	
32	夏日游白鹿洞		龚蕃锡	
33	书醉石		王 逵	

34	过醉石	卢 襄
36	题醉石	郭波澄
38	濯缨池诗	吴 亮
40	栗里吟	石凌鹤
44	卧龙潭诗	刘 谊
45	五噫歌	陶惟中
47	观音桥题记	智 朗
48	墨子篇	冯玉祥书
50	渔家傲·星子	邵式平
52	南康府鼓楼对联	刘方溥
54	爱莲说	周敦颐
56	庐山高赠同年刘中允归南康	欧阳修诗 王守仁书
60	宋名士刘凝之墓志铭	李 常撰 路 京书
64	宋故寿安君钱氏墓志铭	曾 巩撰 夏希道书
67	鹧鸪词	欧阳修诗 董其昌书
69	东林寺诗	王守仁
71	花径景白亭记	陈三立撰 吴宗慈书
74	题游仙石	钱全志
75	夜宿大天池	王守仁
76	游匡庐有感	马占山诗 罗镜仁书
78	交芦桥记	林 森
79	黄龙潭	林尔嘉
80	乌龙潭	吴 迈
81	三宝树	佚 名
82	读书大林寺	吴 迈
83	周癫仙人传	朱元璋
90	简寂观	朱 熹

从冠军建平王登庐山香炉峰^①

广成爱神鼎，淮南好丹经^②。
此山具鸾鹤，往来尽仙灵^③。
瑶草正翕赭，玉树信葱菁^④。
绛气下紫薄，白云上杳冥^⑤。
中坐瞰蜿蜒，俯伏视流星^⑥。
不寻遐怪极，则知耳目惊^⑦。
日落长沙渚，曾阴万里生^⑧。
藉兰素多意，临风默含情^⑨。
方学松柏隐，羞逐市井名^⑩。
幸承光诵末，伏思托后旌^⑪。

元丰三年仲春月^⑫书于致爽轩中 襄阳米芾

[说明]

此刻在庐山南麓秀峰寺读书台上。江淹诗，米芾书，康熙帝临摹，巡抚张志栋勒石。《星子县志》载：“四十二年二月，圣祖（清康熙帝）南巡至杭州，命巡抚张志栋赍御书《般若心经》一卷赐寺，三月二十六日，又赐御书江淹《从冠军建平王登庐山香炉峰》诗，摹勒上石，建亭於寺。”

[作者]

江淹，字文通，南北朝时梁考城人。少年孤贫好学，早有文誉。宋武帝时，为南徐州从事。后仕齐，历御史中丞，弹劾不避权贵。梁天监中，迁金紫光禄大夫，封醴陵侯。尝宿冶亭，梦一丈夫，自称郭璞，曰：“吾笔在卿处多年，可见还。”淹乃探怀中，得五色笔还之。后为文，绝无美句，时人谓之才尽。世称江郎。

〔书写者〕

米芾，字元章，宋代湖北襄阳人，世称米襄阳。为文奇险，特妙于翰墨，沈著飞翥，得王献之笔意。画山水人物，自成一家。多蓄奇石，有洁癖，性不能与世俯仰，累官礼部员外郎，知淮阳军卒。有《宝晋英光集》，书、画、砚诸史。

〔临摹者〕

爱新觉罗·玄烨，即清圣祖，年号康熙。雅好文学，饬纂《康熙字典》。1707年南巡时，临摹米书以赐秀峰寺僧超渊。

〔注释〕

①冠军建平王：南朝宋建平王刘景素为冠军将军。魏晋迄南北朝并置，为武散官。

②广成：仙人，轩辕时人，隐居于崆峒山石室中，黄帝曾问以至道之要。神鼎：炼丹用的三足铁器。淮南：刘邦的孙子淮南王刘安，喜欢和道术士来往，有白日升天之说。著有《淮南子》。丹经：道家有关炼药的书。

③具：有。鸾：传说中凤凰一类的鸟。

④瑶草：美玉般的花草。翕艳（音吸细）：茂盛而泛红光状。玉树：美丽的树木。信：真是。葱菁：翠绿。

⑤绛气：紫红色的云霞。紫薄：环绕笼罩。杳冥：天空极旷远处。

⑥瞰（音看）：俯视。蜿蜒：弯弯曲曲的彩虹。

⑦遐怪极：指极远的奇境。遐：远。知：感觉。

- ⑧长沙渚：指江湖中长长的沙洲。 曾阴：指重重暮色。曾同层。
- ⑨藉兰：倚傍着兰草。 素：本来。 多意：感慨万千。
- ⑩方：正。 逐：追求。 市井：尘俗。
- ⑪幸承光诵末：荣幸的连接在你的大作之后。 伏思：低头想。 旂（音精）：同旌，旗，旌表。 赍（音基）：付与。
- ⑫元丰三年仲春月：公元 1080 年农历二月。

大唐中兴颂有序

尚书水部员外郎兼殿中侍御史、
荆南节度判官 元结 撰
金紫光禄大夫、前行抚州刺史、上柱
国、鲁郡开国公 颜真卿 书

天宝十四年，安禄山陷洛阳^①。明年，陷长安。天子幸蜀^②。太子即位于灵武^③。明年，皇帝移军凤翔，其年复两京，上皇还京师^④。於戏，前代帝王有盛德大业者，必见於歌颂^⑤。若今歌颂大业，刻之金石，非老于文学，其谁宜为。颂曰：

噫嘻前朝，孽臣奸骄，为僭为妖^⑥。
边将骋兵，毒乱国经，群生失宁^⑦。
大驾南巡，百僚窜身，奉贼称臣^⑧。
天将昌唐，繫睨我皇，匹马北方^⑨。
独立一呼，千麾万旂，戎卒前驱^⑩。
我师其东，储皇抚戎，荡攘群凶^⑪。
复服指期，曾不逾时，有国无之。
事有至难，宗庙再安，二圣重欢。
地辟天开，蠲除祲灾，瑞庆大来^⑫。
凶徒逆俦，涵濡天休，死生堪羞^⑬。

功劳位尊， 忠烈名存， 泽流子孙。
圣德之兴， 山高日升， 万福是膺^⑭。
能令大君， 声容沄沄， 不在斯文^⑮。
湘江东西， 中直浯溪， 石崖天齐^⑯。
可磨可镌， 刊此颂焉， 何千万年。

[说明]

此刻在秀峰寺读书台下。颜真卿曾为抚州刺史。《星子县志》载：“颜家山，去县北五里许，以唐颜鲁公所居得名。前有颜家桥……有颜鲁公祠。”又有颜真卿题渊明醉石诗，见陈令举《庐山记》，朱熹为之作跋。其裔孙颜翊，善词翰，谨礼法，笃志先业，率子弟三十余人，皆受经于白鹿洞，三十餘年进修不辍。此书当为鲁公寄寓山南所遗，或其孙颜翊所传而刻之于石者。碑四块，仅存三块。

[作者]

元结，字次山，唐代河南人，天宝进士。肃宗时，诏诣京师，上时议三篇，帝悦之。累迁水部员外郎，晚拜道州刺史，容管经略使。文章简淡高古，变排偶绮丽之习，有《次山集》。

[书写者]

颜真卿，字清臣，开元进士，累迁侍御史。为杨国忠所恶，出为平原太守。安禄山反，与从父兄杲卿等起兵讨贼，后封鲁郡公。善正草书，世称颜鲁公。

[注释]

①天宝十四年：公元755年。 安禄山：本姓康，初名阿荦山。少孤，随母嫁安延偃，乃冒姓安。及长，多智，通六番语。玄宗时，为平卢、范阳节度使兼河北采访使。请为杨贵妃养儿，帝许之。由是广布爪牙，逆谋日炽。

十四年反，陷京师，自称雄武皇帝，国号燕。翌年，为其子庆绪所弑。

②幸：天子有所至曰幸。

③灵武：在今宁夏。

④凤翔：在陕西省。 两京：此指东京洛阳，京城长安。

⑤於戏：感叹词。

⑥孽臣：奸臣。 愾：通愾，怠。

⑦经：常，常道常法曰经，此处指国家秩序。

⑧巡：天子出游曰巡。

⑨昌：兴盛。 絜：维。

⑩麾（音挥）：旗。 旂：令旗。 驱：鞭马前进。

⑪储皇：继承皇位的太子。

⑫蠲（音捐）：免除。

⑬涵濡：喻德泽之优渥。 天休：《书·汤诰》：“各守尔典，以承天休。”休，庆。

⑭万福：状福之多。 膺：当。

⑮大君：天子。 声容：声誉。 沄沄（音云）：沸（涌出）流。 斯：此。

⑯浯溪：在湖南祁阳县西南五里。唐元结《浯溪铭序》云：“溪在湘水之南，北汇于湖。爱其胜异，遂家溪畔，命曰浯溪。”直：正当。